

# Affidavit in Support of a Request for Reopening

## Affidavit à l'appui d'une demande de réouverture

Form/Formule 102  
O. Reg./Règl. O. 498/94

(Under Section 11 (or Subsection 19(1)) of the Provincial Offences Act (or section 205.13 of the *Highway Traffic Act*)  
*En vertu de l'article 11 (ou du paragraphe 19(1)) de la Loi sur les infractions provinciales (ou de l'article 205.13 du Code de la route)*

ONTARIO COURT OF JUSTICE  
COUR DE JUSTICE DE L'ONTARIO

PROVINCE OF ONTARIO  
PROVINCE DE L'ONTARIO

I,  
Je soussigné(e) ..... (name / nom)  
of .....  
de ..... (address / adresse)

make oath/affirm and say as follows:  
*déclare sous serment et affirme ce qui suit:*

1. I was convicted without a hearing on the ..... day of ..... yr. ...., of the offence of .....  
*J'ai été reconnu(e) coupable sans la tenue d'une audience le* ..... *an* ..... *de l'infraction de* .....

Contrary to ..... Section .....  
*contrairement à la* ..... *article* .....

2. (a) I was unable to appear at my hearing through no fault of my own because:  
*Je n'ai pu comparaître à mon audience, sans faute de ma part, parce que :*

.....  
.....  
.....  
.....

or/ou

(b) a notice or document relating to the offence was not delivered to me, namely:  
*un avis ou un document concernant l'infraction ne m'a pas été livré, notamment:*

.....  
.....  
.....

3. The conviction first came to my attention on the ..... day of ..... yr. ....  
*J'ai pris connaissance de la déclaration de culpabilité pour la première fois le* .....

Sworn/affirmed before me at .....  
*Fait sous serment/affirmé devant moi à* .....  
this ..... day of .....  
*le* .....  
yr. .....  
an .....

..... A Commissioner, etc./Commissaire, etc.

..... (signature of defendant)

**NOTE: Section 86 of the Provincial Offences Act provides: Every person who makes an assertion of fact in a statement or entry in a document or form for use under this Act knowing that the assertion is false is guilty of an offence and on conviction is liable to a fine of not more than \$2,000.00.**

**Remarque: Selon l'article 86 de la Loi sur les infractions provinciales, «Est coupable d'une infraction et passible, sur déclaration de culpabilité, d'une amende d'au plus 2 000 \$, quiconque affirme un fait dans une déclaration ou l'inscrit dans un document ou une formule dont la présente loi prévoit l'usage, et sait que cette affirmation est fausse».**